



## AsiaHoliday Insurance (Special Edition)

### COVID-19 Medical Expenses Extension

For Designated Countries / Regions :

**China, Macau and countries / regions  
which have "Travel Bubble Agreement"  
with Hong Kong on departure date**



## All-in-one Travel Protection



## AsiaHoliday Insurance (Special Edition)

### Eligibility

- Applicant/Proposer must be aged 18 or above
- Insured Person(s) must be legal Hong Kong resident(s)
- Age Limit (on Departure Date) : from 6 months up to age of 70
- All trips under this insurance must be originated from Hong Kong

### COVID-19 Medical Expenses Extension

For Designated Countries / Regions :  
**China, Macau and countries / regions which have "Travel Bubble Agreement" with Hong Kong on departure date**

### Benefits

Section	Coverage	Maximum Limit (HK\$) (for each Insured Person)
(1)	<p><b>Personal Accident</b> Provide indemnity if Insured Person sustains accidental bodily injury (including accidental death, permanent total disablement, loss of limbs or loss of eyesight)</p> <p><b>Dangerous Sports Extension</b> Personal Accident benefits due to dangerous sports activities (hunting, climbing necessitating use of ropes or guides, winter sports, under-water activities other than scuba diving) are also payable up to 50% of the Capital Sum Insured</p> <p><b>Public Conveyance Extra Benefit</b> Insured Person whilst travelling as a fare-paying passenger on board a public conveyance suffers death or permanent total disablement, the Capital Sum Insured will be increased by 50%</p>	<p>Adult (Aged 18 - 70) : <u>Capital Sum Insured</u></p> <p>➤ Plan 1 - HK\$ 500,000 ➤ Plan 2 - HK\$ 1,000,000</p> <p>Child (Aged 17 or below) : <u>Capital Sum Insured</u> HK\$ 250,000</p>
(2)	<p><b>Medical Expenses</b> Medical and surgical fees, hospital charges and emergency dental treatment incurred overseas as a result of sudden sickness or accidental bodily injury (Hospital Room &amp; Board Charges – HK\$2,500 per day)</p> <p><b>COVID-19 Medical Expenses Extension</b> Extend to cover Medical Expenses incurred if Insured Person is diagnosed with COVID-19 while travelling at <u>Designated Countries / Regions</u> (means <b>China, Macau and countries / regions which have "Travel Bubble Agreement" with Hong Kong on departure date of overseas journey</b>)</p> <p><b>Follow-up Expenses</b> Medical Expenses reasonably incurred within 30 days after the return to Hong Kong including bone-setting &amp; acupuncture treatment arising from accidental bodily injury</p> <p><b>Overseas Hospital Cash Allowance</b> HK\$200 per each complete day of Insured Person's hospital confinement outside Hong Kong</p> <p><b>Dangerous Sports Extension</b> Medical Expenses reasonably incurred due to dangerous sports activities up to 50% of the Maximum Limit</p>	<p>Adult (Aged 18 - 70) : HK\$1,000,000 Child (Aged 17 or below): HK\$ 500,000</p> <p>Adult (Aged 18-70) : HK\$ 500,000 Child (Aged 17 or below) : HK\$ 250,000</p> <p>HK\$ 50,000 HK\$ 5,000 (HK\$150 per day)</p> <p>HK\$ 6,000 (HK\$200 per day)</p>



Section	Coverage	Maximum Limit (HK\$) (for each Insured Person)
(3)	<b>Worldwide Emergency Medical Assistance Services</b> (The services are provided by Inter Partner Assistance Hong Kong Limited) <b>(The Company will provide coverage up to the Maximum Limit if the Insured Person is diagnosed with COVID-19 while travelling at Designated Countries / Regions on departure date of overseas journey)</b>	
	<b>Emergency Medical Evacuation &amp; Repatriation</b> Arrange and pay for evacuation of sick or injured Insured Person to adequately equipped hospital or repatriation to Hong Kong after overseas treatment by (if medically necessary) specially-arranged transport and accompanied by medical personnel with support facilities	Unlimited
	<b>Hospital Deposit Guarantee</b> Provide guarantee to facilitate admission into hospital	HK\$ 40,000
	<b>Repatriation of Unattended Children</b> Air passage (economy fare) for return to Hong Kong (including cost of engaging qualified companion) for children left unattended due to Insured Person's death or his being hospitalized	HK\$ 40,000
	<b>Compassionate Visit</b> Round trip economy air passage and hotel accommodation for a relative to visit the Insured Person who has been hospitalized overseas for more than 7 days	HK\$ 40,000 (HK\$ 1,200 per night for 5 nights)
	<b>Repatriation of Mortal Remains</b> Expenses incurred in transporting the body or ashes of deceased Insured Person back to Hong Kong or funeral expenses incurred overseas	HK\$ 30,000
	<b>Worldwide 24-hour Emergency Assistance</b> 24-hour enquiry hotline for medical assistance, travel or routing information or legal advice	Included
(4)	<b>Cancellation &amp; Curtailment</b> Loss of advance payments/deposits or additional transportation and accommodation expenses incurred as a result of cancellation or curtailment of intended journey due to injury or sickness of Insured Person or other unexpected mishaps	HK\$ 30,000
(5)	<b>Personal Luggage</b> Loss or damage to luggage and personal effects, including golf equipment and purchases during journey	HK\$ 3,000 each article HK\$ 15,000 in total
	<b>Luggage Delay</b> Expenses incurred for emergency purchases of essential items of requisites due to at least 8 hours deprivation of luggage from the time of arrival at destination outside Hong Kong due to delay or misdirection in delivery	HK\$ 2,000
	<b>Lost of Travel Document</b> Expenses to obtain a replacement travel document which has been lost or stolen during overseas journey and additional travel and accommodation expenses	HK\$ 2,000



Section	Coverage	Maximum Limit (HK\$) (for each Insured Person)
(6)	<b>Loss of Money</b> Loss of cash or travellers' cheques, or unauthorized use of lost credit cards	HK\$ 4,000
(7)	<b>Flight Delay</b> - Additional Public Conveyance Expense; OR - Cash Allowance in the event of delayed departure of public conveyance for more than 8 consecutive hours due to adverse weather conditions, strike, hijack, or mechanical breakdown of public conveyance	HK\$ 5,000 HK\$ 2,500 (HK\$250 for each full 8-hour delay)
(8)	<b>Personal Liability</b> Indemnity against legal liability to third parties in respect of bodily injury or property damage	HK\$ 2,000,000

### Automatic Insurance Extension

The Period of Insurance is extended automatically for up to 15 days in case of delay in return to Hong Kong due to transport delay or sickness or injury of Insured Person.

### Major Exclusions

- Communicable Diseases including any mutation or variation thereof (for Sections (1) & (8) only);
- COVID-19 / Pandemic or epidemic including any mutation or variation thereof (for all Sections except Sections (1) & (8) );
- Loss or damage due to war, terrorism, nuclear risks;
- Self-inflicted injuries, criminal or unlawful acts, pregnancy, psychological disturbances, pre-existing health conditions, alcoholism, drug addiction, venereal disease, AIDS or AIDS related complex, acute altitude disease;
- Loss or damage to mobile phone, portable telecommunication device or data storage equipment;
- Dangerous sports and activities unless specifically extended;
- Loss of money not reported to the police within 24 hours.

(The above is only part of the policy exclusions. Please refer to the policy document for full list of exclusions that apply to each section and the entire policy.)

### Important Notice

- "Asia" includes : Brunei, Cambodia, China, Guam, Indonesia, Japan, Korea, Laos, Macau, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Taiwan, Thailand and Vietnam
- The maximum period of insurance is 30 days per trip.
- **COVID-19 Medical Expenses Extension** is only applicable to the journey at Designated Countries / Regions : China, Macau and countries / regions which have "Travel Bubble Agreement" with Hong Kong on departure date of overseas journey. The Insured Person must not have travelled against the advice from the Government of Hong Kong or any local authority at Designated Countries / Regions.
- This policy is applicable to conventional leisure or business (clerical or administrative work only) travel, not applicable to expedition, adventure or similar journey.
- Insured person must be fit to travel at the time of applying this insurance and not in acknowledgement of any circumstances (including but not limited to financial, medical, political, adverse weather) which could lead to cancellation, interruption or curtailment of the journey.
- The policy is non-cancellable, and no refund of premium is allowed once the policy is issued.
- The insurance cover shall be non-transferrable.
- Immediate notice shall be given to Asia Insurance of any occurrence likely to give rise to a claim under the policy upon return to Hong Kong. All original invoices and receipts shall be submitted together with the duly completed claim form within 30 days.
- This leaflet is only a brief description of product features and does not constitute any part of the insurance contract. Please refer to the policy document for details of insurance terms, conditions and exceptions which shall prevail in case of inconsistency. We reserve the right of final approval and decision.
- If there is any conflict or inconsistency between the English & Chinese versions of this leaflet, the English version shall prevail.

(APH01) V1 (0) 2021 06



**Premium Table** (for each Insured Person)

Travelling Area : "Asia"			
Travelling Period (Day)	Adult (HK\$) (Aged 18-70)		Child (HK\$) (Aged 17 or below)
	Personal Accident Capital Sum Insured		
	Plan 1 HK\$ 500,000	Plan 2 HK\$ 1,000,000	HK\$ 250,000
1	125	176	63
2	125	176	63
3	158	224	79
4	173	245	87
5	188	266	94
6	201	285	101
7	213	303	107
8	263	375	132
9	275	394	138
10	289	415	145
11	299	432	150
12	310	450	155
13	320	467	160
14	331	485	166
15	390	574	195
16	402	594	201
17	420	620	210
18	430	638	215
19	440	656	220
20	450	674	225
21	460	692	230
22	540	810	270
23	551	830	276
24	563	851	282
25	574	871	287
26	585	891	293
27	596	911	298
28	608	932	304
29	619	952	310
30	630	972	315
> 31	Refer to the Company		

Travelling Area : Worldwide			
Travelling Period (Day)	Adult (HK\$) (Aged 18-70)		Child (HK\$) (Aged 17 or below)
	Personal Accident Capital Sum Insured		
	Plan 1 HK\$ 500,000	Plan 2 HK\$ 1,000,000	HK\$ 250,000
1	138	194	69
2	138	194	69
3	174	246	87
4	190	270	96
5	207	293	103
6	221	314	111
7	234	333	118
8	289	413	145
9	303	433	152
10	318	457	160
11	329	475	165
12	341	495	171
13	352	514	176
14	364	534	183
15	429	631	215
16	442	653	221
17	462	682	231
18	473	702	237
19	484	722	242
20	495	741	248
21	506	761	253
22	594	891	297
23	606	913	304
24	619	936	310
25	631	958	316
26	644	980	322
27	656	1,002	328
28	669	1,025	334
29	681	1,047	341
30	693	1,069	347
> 31	Refer to the Company		

- "Asia" includes : Brunei, Cambodia, China, Guam, Indonesia, Japan, Korea, Laos, Macau, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Taiwan, Thailand and Vietnam
- Age Limit (on Departure Date) : from 6 months up to age of 70
- Insured Person aged over 70 shall be subject to special condition

**Insurance Authority Premium Levy**

Premium Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on relevant policy at the applicable rate and would be remitted in accordance with the prescribed arrangements. For further information, please visit [www.asiainsurance.hk](http://www.asiainsurance.hk) or contact: (852) 3606 9933. Asia Insurance will pay the Premium Levy on behalf of our policyholders of AsiaHoliday Insurance (Special Edition).

(APH01) V1 (0) 2021 06



# 亞洲萬里遊 (特別版)

**2019 冠狀病毒病醫療費用伸延保障**

適用於下列指定國家/地區：

中國、澳門、及與香港協定「旅遊氣泡」  
的國家/地區 (於旅程出發日期計)



## 綜合旅遊保障計劃





## 亞洲萬里遊 (特別版)

### 申請資格

- 申請人必須為 18 歲或以上人士
- 受保人必須為合法香港居民
- 年齡限制 (於出發日期起計): 介乎 6 個月至 70 歲
- 此保險只適用於由香港出發之旅程

### 2019 冠狀病毒病醫療費用伸延保障

適用於下列指定國家/地區:

**中國、澳門、及與香港協定「旅遊氣泡」的國家/地區 (於旅程出發日期計)**

### 保障

項目	保障範圍	最高賠償額 (港幣) (以每位受保人計算)
(1)	<p><b>人身意外</b> 保障受保人因意外引致死亡、永久性完全傷殘、肢體殘缺、或失明</p> <p><b>危險運動額外保障</b> 受保人因參與危險運動 (打獵、攀山、冬季運動、潛水但不包括水肺潛水) 而受傷, 可獲最高賠償額百分之五十保障</p> <p><b>乘搭公共交通工具額外保障</b> 受保人以付費乘客身份, 乘搭公共交通工具時發生意外, 引致死亡或永久性完全傷殘, 賠償額可增加一半</p>	<p>成人 (18 至 70 歲):</p> <p style="text-align: right;">保障額</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ 計劃一 - 500,000 元</li> <li>➢ 計劃二 - 1,000,000 元</li> </ul> <p>兒童 (17 歲或以下):</p> <p style="text-align: right;">保障額 250,000 元</p>
(2)	<p><b>醫療費用</b> 受保人在旅程中, 因患病或意外受傷而需在外地支付醫療、手術、住院及緊急牙科護理等醫療費用 (住院房間及膳食費用 - 每日最高限額為港幣 2,500 元)</p> <p><b>2019 冠狀病毒病醫療費用伸延保障</b> 如受保人於指定國家/地區旅行時被診斷患有 2019 冠狀病毒病, 所引起之醫療費用將可獲賠償 (指定國家/地區指<b>中國、澳門、及與香港協定「旅遊氣泡」的國家/地區 (於旅程出發日期計)</b>)</p> <p><b>回港覆診費用</b> 受保人曾於外地就醫, 回港後 30 天內須繼續覆診之醫療費用, 包括因意外而引致的跌打及針灸治療</p> <p><b>海外住院現金津貼</b> 受保人在海外住院期間, 若超過 24 小時, 每天可獲港幣 200 元的住院現金津貼</p> <p><b>危險運動額外保障</b> 受保人因參與危險運動受傷, 可獲最高賠償額百分之五十保障</p>	<p>成人 (18 至 70 歲): 1,000,000 元 兒童 (17 歲或以下): 500,000 元</p> <p>成人 (18 至 70 歲): 500,000 元 兒童 (17 歲或以下): 250,000 元</p> <p>50,000 元 5,000 元 (每天 150 元)</p> <p>6,000 元 (每天 200 元)</p>



項目	保障範圍	最高賠償額 (港幣) (以每位受保人計算)
(3)	<b>全球緊急醫療支援服務</b> (此服務由國際救援 (亞洲) 公司提供全球 24 小時緊急支援服務) <b>(若受保人於指定國家/地區旅行時被診斷患有 2019 冠狀病毒病, 本公司將提供保障, 惟以最高賠償額為上限)</b> (指定國家/地區指中國、澳門、及與香港協定「旅遊氣泡」的國家/地區 (於旅程出發日期計))	
	<b>緊急醫療護送及轉返</b> 轉送患病或受傷之受保人至有足夠醫療設備的醫院, 或安排合適的交通工具, 將傷病之受保人送返香港, 並包括支付隨行醫療人員及設備等費用	不設上限
	<b>住院保證</b> 提供入院按金或付款保證, 使受保人得以儘快辦妥入院事宜, 避免延誤診治	40,000 元
	<b>護送沒人照料子女返回香港</b> 倘若受保人在旅途中死亡、或因受傷或患病而需入院治療, 導致同行之子女沒人照料, 可獲護送子女提早返回香港, 並包括僱用合資格保姆隨行等費用	40,000 元
	<b>親屬前往海外探望費用</b> 受保人在旅途中因受傷或患病而需入院治療, 倘若住院超過 7 天, 可獲支付一名親屬前往探望受保人之來回經濟客位機票及酒店住宿的費用	40,000 元 (每晚費用限額為 1,200 元可長達 5 晚)
	<b>遺體運返費用</b> 倘若受保人在旅途中不幸死亡, 將遺體或骨灰運返香港或在肇事地方進行殮葬之費用	30,000 元
	<b>24 小時全球支援服務</b> 24 小時電話查詢, 提供有關醫療支援、觀光名勝和旅遊路線資料以及法律諮詢	包括
(4)	<b>取消或縮短行程</b> 倘若受保人因受傷、患病或其他意外事故, 導致行程必須取消或縮短, 可獲賠償所有已預繳之費用、訂金、或額外之交通及住宿等費用之實際損失	30,000 元
(5)	<b>個人行李</b> 行李及個人物品, 包括高爾夫球用品及在旅程中購買之物品, 意外遺失或損毀	每件物品 3,000 元 賠償總額 15,000 元
	<b>行李延誤</b> 行李於離港後, 因誤送或延遲而超過 8 小時, 受保人須購買應急必需品之費用	2,000 元
	<b>旅遊證件遺失保障</b> 受保人在旅程中因遺失或被竊旅遊證件, 而引致的額外費用, 包括補領證件、交通及住宿費用	2,000 元





項目	保障範圍	最高賠償額 (港幣) (以每位受保人計算)
(6)	<b>現金遺失</b> 在旅途中遺失現金或旅行支票, 及信用卡被盜用所引致的損失	4,000 元
(7)	<b>旅程延誤</b> 受保人因惡劣天氣、工業行動、騎劫或機件故障, 引致早已安排的公共交通工具出現延誤連續超過 8 小時: - 須付之額外交通費用; 或 - 提供現金津貼	5,000 元 2,500 元 (每超過 8 小時可獲 250 元)
(8)	<b>個人法律責任保障</b> 保障受保人因疏忽而導致第三者蒙受傷亡或財物損失, 所需承擔之個人法律責任	2,000,000 元

### 自動延長保險期限

倘若受保人因交通延誤, 或因患病或受傷而需延期返港, 可獲免費自動延長保險期高達 15 天。

### 主要不承保事項

- 傳染病包括其任何突變或變異 (只適用保障項目(1)及(8));
- 2019 冠狀病毒病/全球大流行或流行病, 包括其任何突變或變異 (適用於所有保障項目, 但保障項目(1)及(8)除外);
- 有關戰爭、恐怖襲擊、核能輻射而引致的損毀;
- 自損行為、非法行為、懷孕、精神病、或旅遊前已存在之疾病, 酗酒、濫用藥物、性病、愛滋病、高山症;
- 手提電話、流動電子通訊設備或資料儲存儀器之損毀及遺失;
- 危險運動或活動, 除非本公司已接納保障;
- 遺失錢財後 24 小時內未向警方申報。

(上列只為保單不承保事項之部份, 詳細請參閱適用於本保單及每節完整列出的不承保事項。)

### 注意事項

- 「亞洲區域」包括：汶萊、柬埔寨、中國、關島、印尼、日本、韓國、老撾、澳門、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、台灣、泰國及越南。
- 每次旅程的最長保險期為 30 天。
- **2019 冠狀病毒病醫療費用伸延保障**只適用於前往指定國家/地區：中國、澳門、或與香港協定「旅遊氣泡」的國家/地區 (於旅程出發日期計)。受保人之旅程必須符合香港政府或當地政府機關就旅遊目的地相關之旅遊建議。
- 本保險只適用於常規假期旅遊或商務旅遊 (文職或行政), 不適用於探險、冒險或類似行程。
- 購買保險時, 受保人的身體健康狀況必須適合旅行, 及沒有察覺任何足以導致取消、妨礙或縮短旅程之情況 (包括但不只限於財務、醫療、政治、惡劣天氣)。
- 保單一經簽發, 恕不能取消且保費不獲退還。
- 本保單不可轉讓。
- 如欲申請賠償, 受保人必須於回港後立即通知亞洲保險, 並於 30 天內將一切發票、收據之正本及填妥之索償表格一併交回。
- 本小冊子概述的保障資料只供參考之用, 並不構成保險合約的一部份, 有關此項保障計劃的詳細內容、條款和細則及不承保範圍, 請參閱正式保單, 如有任何差異, 均以保單內的條款細則為準, 本公司保留最終批核和決定權。
- 本小冊子的中文內容力求符合英文原意, 如有任何歧異, 概以英文版本為準。



**保費表** (以每名受保人計算)

旅遊地區：「亞洲區域」			
旅程期 (天)	成人 (港幣) (18 至 70 歲)		兒童 (港幣) (17 歲或以下)
	人身意外保障額		
	計劃一 港幣 五十萬	計劃二 港幣 一百萬	港幣 二十五萬
1	125	176	63
2	125	176	63
3	158	224	79
4	173	245	87
5	188	266	94
6	201	285	101
7	213	303	107
8	263	375	132
9	275	394	138
10	289	415	145
11	299	432	150
12	310	450	155
13	320	467	160
14	331	485	166
15	390	574	195
16	402	594	201
17	420	620	210
18	430	638	215
19	440	656	220
20	450	674	225
21	460	692	230
22	540	810	270
23	551	830	276
24	563	851	282
25	574	871	287
26	585	891	293
27	596	911	298
28	608	932	304
29	619	952	310
30	630	972	315
> 31	保費另議		

旅遊地區：全球			
旅程期 (天)	成人 (港幣) (18 至 70 歲)		兒童 (港幣) (17 歲或以下)
	人身意外保障額		
	計劃一 港幣 五十萬	計劃二 港幣 一百萬	港幣 二十五萬
1	138	194	69
2	138	194	69
3	174	246	87
4	190	270	96
5	207	293	103
6	221	314	111
7	234	333	118
8	289	413	145
9	303	433	152
10	318	457	160
11	329	475	165
12	341	495	171
13	352	514	176
14	364	534	183
15	429	631	215
16	442	653	221
17	462	682	231
18	473	702	237
19	484	722	242
20	495	741	248
21	506	761	253
22	594	891	297
23	606	913	304
24	619	936	310
25	631	958	316
26	644	980	322
27	656	1,002	328
28	669	1,025	334
29	681	1,047	341
30	693	1,069	347
> 31	保費另議		

- 「亞洲區域」包括：汶萊、柬埔寨、中國、關島、印尼、日本、韓國、老撾、澳門、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、台灣、泰國及越南
- 受保人年齡限制 (於出發日期起計)：介乎 6 個月至 70 歲
- 如受保人年齡高於 70 歲，受保條款另議

**保險業監管局徵費**

保監局將透過保險公司向保單持有人根據訂明的徵費率按保單保費收取保費徵費。如要進一步資料，請瀏覽本公司網頁 [www.asiainsurance.hk](http://www.asiainsurance.hk) 或致電 (852) 3606 9933。本公司將會為「亞洲萬里遊 (特別版)」之保單持有人繳付保費徵費。

(APH01) V1 (0) 2021 06



## AsiaHoliday Insurance (Special Edition) – Single Trip Proposal Form 亞洲萬里遊(特別版) – 單次旅遊投保書

Please complete the form in BLOCK CAPITALS and tick  the appropriate boxes. 請以英文正楷填寫，並在適當的空格內填上  號。

Details of Applicant/Proposer* 申請人資料*		
Name of Applicant/Proposer (Corporate/Individual) 申請人姓名 (公司/個人)	<input type="checkbox"/> Mr 先生 <input type="checkbox"/> Ms 女士	HKID Card No. 香港身份證號碼 (The first 4 characters/digits 首4個英文字/數字) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼 (Please provide at least one telephone no. 請提供至少1個電話號碼)	Home 住宅 Office 公司 Mobile 手提	Date of Birth 出生日期 (D日/M月/Y年)
Correspondence Address 通訊地址		Email Address 電郵地址

\* If Applicant/Proposer is an individual, he/she must be aged 18 or above. 如申請人為個人，必須年滿 18 歲或以上。

Insurance Particulars 投保細則								
Period of Insurance 保險期限				Area 區域		Destination 旅遊目的地		
From 由	D 日	M 月	Y 年	<input type="checkbox"/> Asia Only^ 亞洲^				
To 至	D 日	M 月	Y 年	<input type="checkbox"/> Worldwide 環球				
Insured Persons Details 受保人資料 (Please include Applicant/Proposer if applicable 請包括申請人, 如適用) If space provided is insufficient, please use a separate sheet. 若空位不足, 請以另紙補充。								
Insured Persons # 受保人#		Sex 性別	Age 年齡	Date of Birth (D/M/Y) 出生日期 (日/月/年)	Relationship with Applicant/Proposer 與申請人關係	Plan Selection * 選擇計劃 *		
Surname 姓	Given Name 名					Plan 1 計劃一	Plan 2 計劃二	Child 兒童
						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
						<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
* Personal Accident Capital Sum Insured 人身意外保障額 (HK\$港幣): Plan 1 (計劃一) – \$500,000; Plan 2 (計劃二) – \$1,000,000; Child (兒童) – \$250,000					Total Premium 合共保費	HK\$ 港幣		

^ "Asia" includes : Brunei, Cambodia, China, Guam, Indonesia, Japan, Korea, Laos, Macau, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Taiwan, Thailand and Vietnam. 「亞洲區域」包括：汶萊、柬埔寨、中國、關島、印尼、日本、韓國、老撾、澳門、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、台灣、泰國及越南。  
# Insured Person(s) must be legal Hong Kong resident(s). 受保人必須為合法香港居民。

Please answer the following questions 請回答以下問題：	
1. Does any proposed Insured Person now hold a Personal Accident Insurance Policy with Asia Insurance? 受保人是否已在亞洲保險購買個人意外保險?	<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
2. Have the Insured Person(s) ever had any physical disability or deformity or been receiving any medical treatment or suffering from any disease? 受保人是否有任何身體殘障或缺陷或正接受醫藥治療或正感染任何疾病?	<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
3. During the past 3 years, has the Applicant/Proposer or any proposed Insured Person made any claim under any Travel Insurance taken out with any insurance company? 申請人或受保人在過去 3 年內曾否向任何保險公司提出任何與旅遊保險有關之賠償申請?	<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否
If the answer to any of the above questions is "Yes", please supply details. 在上述問題中，若有答案為「是」者，請詳加說明。	
_____	



## Declaration 聲明

I/We apply to Asia Insurance Company Limited ("the Company") for insurance on terms as set out in the Company's AsiaHoliday Insurance (Special Edition) Policy, and hereby declare that: 本人/本公司現依據「亞洲萬里遊 (特別版)」保險單內條款向亞洲保險有限公司 (「亞洲保險」) 投保該項保險, 並謹此聲明如下:

1. the particulars and statements I/we supply in this Proposal Form are true, correct and complete, and nothing materially affecting the insurance risk has been concealed by me/us. Where applicable, I/We declare that I/we have full and complete authority from the Insured Person(s) to submit on their behalf this application and disclose any personal information being requested to access this application. I/We further agree that this Proposal Form and Declaration shall be incorporated in and taken as the basis of the proposed contract between me/us and the Company; 在本投保書內填報的資料, 均為屬實、正確及完整, 無隱瞞事實或虛構; 在適用的情況下, 本人/本公司聲明本人/本公司已獲受保人授予全權代為遞交此投保書並披露所要求的任何個人資料, 以作評估申請之用, 並同意以此投保書及聲明將作為本人/本公司與亞洲保險訂立契約之根據;
2. all proposed Insured Persons are in good health and free from any physical defect, illness or recurring illness and are not travelling contrary to medical advice or for the purpose of obtaining medical treatment or for migration purpose; 所有受保人身體健康、體格健全, 現時絕無疾病, 包括間歇性復發疾病; 並無違背醫生勸告而出外遠行, 亦非為尋求醫藥治療或以移民海外為目的;
3. all proposed Insured Persons are not aware of any condition, cause or circumstances that may necessitate the cancellation, interruption or curtailment of the journey as planned; 所有受保人毫不知悉任何可能導致已計劃旅程被取消、妨礙或縮減的情況、原因或事故;
4. I/We authorize the Company to obtain the necessary medical information from the Insured Person's medical practitioner(s) and I/we agree to supply additional information relevant to the policy of this Plan at my/our own expenses; 本人/本公司授權亞洲保險有權向受保人之醫生索取所需之病歷資料, 本人/本公司亦同意提供任何進一步與此計劃有關之資料並且付所需之費用;
5. I/We understand that I/we must not have travelled against the advice from the Government of Hong Kong or any local authority at destination(s); 本人/本公司亦明白本人/本公司的旅程必須符合香港政府或當地政府機關就旅遊目的地相關之旅遊建議;
6. I/We confirm having read and understood the Company's Personal Information Collection Statement as accompanied with this Proposal Form. 本人/本公司確認已閱讀及明白隨本投保書附上有關亞洲保險的收集個人資料聲明。

### Signature of Applicant/Proposer (with Company Chop, if applicable)

申請人/申請公司 (連公司蓋章) 簽署

Name of Applicant/Proposer

申請人姓名: \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_

### Name of Licensed Insurance Agent/Broker

持牌保險代理/經紀名稱

## Important Notes to Applicant/Proposer 申請人注意事項

1. This insurance is only valid for travel originating from Hong Kong SAR. 此項保險只適用於由香港出發之旅程。
2. Any other facts known to you which are likely to affect acceptance or assessment of this insurance cover must be disclosed. If you have any doubt about what you should disclose, do not hesitate to check with the Company or your insurance agent/broker. Failure to disclose such information may mean that your policy will NOT provide you with the cover you require and may even invalidate the policy together. 閣下必須盡己所知呈報可能影響亞洲保險於接納或釐定此保單條款的資料, 如對資料應否透露有任何疑問, 請即向亞洲保險或閣下的保險代理/經紀查詢。閣下應如實呈報有關資料, 否則此保單將可能無法提供閣下所需的保障, 甚至可能導致此保單無效。
3. Incomplete Proposal Form will delay your application. 未經填妥之投保書會延誤閣下之申請。
4. This insurance will not be effective unless the Proposal has been officially accepted by the Company. 投保須經批核, 方可生效。
5. Premium Levy collected by the Insurance Authority has been imposed on relevant policy at the applicable rate and would be remitted in accordance with the prescribed arrangements. For further information, please visit [www.asiainsurance.hk](http://www.asiainsurance.hk) or contact: (852) 3606 9933. Asia Insurance will pay the Premium Levy on behalf of our policyholders of AsiaHoliday Insurance (Special Edition). 保監局將透過保險公司向保單持有人根據訂明的徵費率按保單保費收取保費徵費。如要進一步資料, 請瀏覽本公司網頁 [www.asiainsurance.hk](http://www.asiainsurance.hk) 或致電 (852) 3606 9933。本公司將會為「亞洲萬里遊 (特別版)」之保單持有人繳付保費徵費。
6. The Applicant/Proposer understands, acknowledges and agrees that as a result of the purchasing and taking up this policy issued by the Company, the Company will pay the authorised insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. Where the Applicant/Proposer is a body corporate, the authorised person who signs on behalf of the Applicant/Proposer further confirms to the Company that he or she is authorised to do so. The Applicant/Proposer further understands that the above agreement is necessary for the Company to proceed with the application. 申請人明白、確知及同意, 亞洲保險會就申請人購買及接受其簽發的保單, 於保單有效期內 (包括續保期) 向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。假如申請人為法人團體, 代表申請人簽署的獲授權人員須向亞洲保險確認他/她已獲該法人團體授權。申請人亦明白亞洲保險必須取得申請人以上的同意, 才可以處理其保險申請。
7. This leaflet is not a policy of insurance. Please refer to the policy document for full details of terms, conditions and exceptions. 此小冊子並非保單, 詳情請參閱保單之條款細則及不承保範圍。





**ASIA INSURANCE COMPANY LIMITED – PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT ("PICS")**

- Your personal information and particulars may be required by Asia Insurance Company Limited (the "Company") in connection with our services and products. Failure to provide the necessary information and particulars may result in the Company being unable to provide or continue to provide these services and products to you.
- The Company may also generate and compile additional personal data using the information and particulars provided by you. All personal data collected, generated and compiled by the Company about you from time to time is collectively referred to in this PICS as "Your Personal Data".
- "Your Personal Data" will also include personal data relating to your beneficiaries, dependents, authorised representatives and other individuals in relation to which you have provided information. If you provide personal data on behalf of any person you confirm that you are either their parent or guardian or you confirm that you have obtained that person's consent to provide that personal data for use by the Company for the purposes set out in this PICS.
- As detailed in this PICS, Your Personal Data may also be processed by the Company's subsidiaries, holding companies, associated or affiliated companies and companies controlled by or under common control with the Company (collectively, "the Group").
- The Company may use the personal data the Company collect about you for the following purposes:
  - processing and assessing of applications or requests for any insurance products and daily operation of the related services;
  - administering your insurance policy and providing services in relation to your insurance policy;
  - investigating, analyzing, processing and paying claims made under your insurance policy;
  - exercising any right under the insurance policy including right of subrogation, if applicable;
  - detecting and preventing fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application);
  - developing insurance and other financial services and products;
  - developing and maintaining credit and risk related models;
  - carrying out and/or verifying any eligibility, credit, physical, medical, security, underwriting and/or identity checks in connection with our services and products;
  - for statistical or actuarial research undertaken by the Company or any member of the Group;
  - complying with the requirements under any law and regulation, industry codes, guidelines, requests from regulators, industry bodies, government agencies and court order;
  - contacting you for any of the above purposes;
  - other ancillary purposes which are directly related to the above purposes.
- Your Personal Data may be transferred or disclosed to the following parties in Hong Kong or overseas for the purposes set out in the above paragraph:
  - any insurance adjusters, agents and brokers, employers, healthcare professionals, hospitals, advisors, contractors or third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, debt collection, security, data processing or storage or related services or any other company carrying on insurance or reinsurance related business, or an intermediary, or a claim or investigation or other service provider providing services relevant to insurance business, for any of the above or related purposes;
  - organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry;
  - fraud prevention organisations;
  - other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information;
  - any association, federation or similar organisation of insurance companies ("Federation") that exists or is formed from time to time for any of the above or related purposes or to enable the Federation to carry out its regulatory functions or such other functions that may be assigned to the Federation from time to time and are reasonably required in the interest of the insurance industry or any member(s) of the Federation;
  - any members of the Federation by the Federation for any of the above or related purposes;
  - regulators;
  - lawyers;
  - accountants, financial advisors, auditors;
  - other members of the Group;
  - any assignee, transferee, participant or sub-participant of all or any substantial part of the Company's business;The Company undertakes to keep the information confidential and solely for the purposes set out in the above paragraph.
- If you do not agree to the use of Your Personal Data for above purposes, it would not be possible for the Company to process your policy and/or claim application and render the services.
- You have the right to ascertain the Company policies and practices in relation to personal data, obtain access to and to request correction of any personal information concerning yourself held by the Company and the Company has the right to charge you a reasonable fee for processing your data access request. Requests for such access or correction can be made in writing to the Personal Data Protection Officer, Asia Insurance Company Limited, 8/F, 118 Connaught Road West, Sheung Wan, Hong Kong SAR.
- In case of any discrepancies between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall apply and prevail.
- The Company reserves the right, at any time effective upon notice to you, to add to, change, update or modify this PICS.

**亞洲保險有限公司 - 收集個人資料聲明**

- 亞洲保險有限公司（「本公司」）可能會要求閣下就本公司提供的服務及產品提供個人資料及詳情。如未能提供所需資料及詳情，可能會導致本公司無法向閣下提供或繼續提供有關服務及產品。
- 本公司亦可以利用閣下提供的資料及詳情製作及匯編額外的個人資料。本公司不時收集、製作及匯編的所有個人資料，以下統稱為「閣下的個人資料」。
- 「閣下的個人資料」亦包括由閣下提供有關閣下的受益人、受養人、獲授權代表及其他人士的資料。如閣下代表他人提供個人資料，代表閣下確認閣下乃是該等人士之父母或監護人或閣下確認已取得該等人士同意提供其之個人資料予本公司作本聲明之用途。
- 如本聲明所述，閣下的個人資料亦可能被本公司的附屬公司、控股公司、聯營或聯屬公司或本公司控制的公司或與本公司受共同控制的公司（統稱「本集團」）處理。
- 本公司將所收集閣下的個人資料，可能用作下列的用途：
  - 處理及評估任何保險產品之申請或要求，及有關服務之日常運作；
  - 管理閣下的保單及為閣下的保單提供相關服務；
  - 閣下保單索償的調查、分析、處理及賠償；
  - 行使有關保險單賦予的任何權利包括代位權，如適用；
  - 偵測和防止欺詐行為（無論是否與就此申請而發出的保單有關）所需的用途；
  - 發展保險及其他金融服務及產品；
  - 發展及維持本公司信貸及風險之相關模型；
  - 就本公司之服務及產品作出資格、信貸、身體、醫療、擔保、承保及/或身份核証；
  - 作本公司或本集團的任何成員的統計或精算研究；
  - 遵守及符合任何法例及條例規定的要求、行業手則、指引、監管機構、相關行業認可機構、政府機構及法庭頒令的要求；
  - 為上述任何用途與閣下聯絡；
  - 與上述用途直接有關之其他附帶的目的。
- 閣下的個人資料可能會轉移或披露予下列各方在香港或海外單位作前段所述的用途：
  - 任何保險理算人、代理和經紀、僱主、醫護專業人士、醫院、顧問、諮詢人、承辦商或提供行政、電訊、電腦、付賬、債務追討、保安、數據處理或儲存或有關服務的第三者服務供應人或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司，或中介人，或索償或調查或其他提供與保險業務有關的服務供應人，以達到任何上述或有關的用途；
  - 整合保險業申索和承保資料的組織；
  - 防欺詐組織；
  - 其他保險公司（無論是直接地，或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士）；警察；和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊（及其運營者）；
  - 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織（聯會），以達到任何上述或有關的用途，或以便聯會執行其監管職能，或其他基於保險業或任何聯會會員的利益而不時在合理要求下賦予聯會的職能；
  - 或透過聯會提供予任何聯會的會員，以達到任何上述或有關的用途；
  - 監管機構；
  - 執業律師；
  - 會計師、財務顧問、認可核數師；
  - 本集團的其他成員；
  - 任何承讓、受讓、本公司業務的任何實質部分的參與人或次參與人；本公司承諾將資料保密並純粹用作上述的用途。
- 如果閣下不同意本公司使用閣下的個人資料於上述用途上，本公司可能不能處理閣下之保單及/或索償申請及為閣下提供服務。
- 閣下有權查閱本公司就個人資料的政策和實務，並有權要求查閱及更正由本公司持有有關閣下的個人資料，及本公司有權就處理閣下的查閱資料要求而收取合理費用。有關查閱或更正的要求，可致函香港上環干諾道西一百一十八號八樓亞洲保險有限公司的個人資料保護主任提出。
- 中英文版本如有差異，將以英文版本為準。
- 本公司保留隨時增補、更改、更新及修訂本聲明之權利，任何更改將於發出通知時起生效。